



Radio | CD | MP3 | WMA

Santa Cruz MP36

7 646 070 310

Valencia MP36

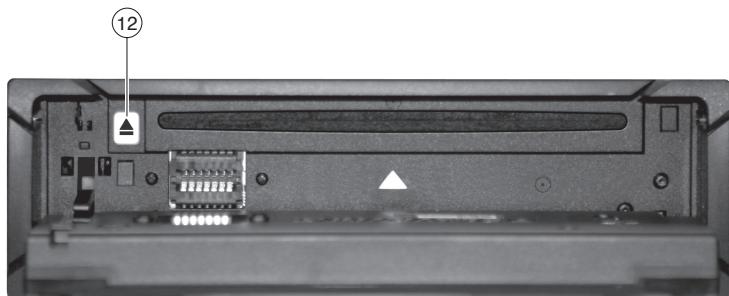
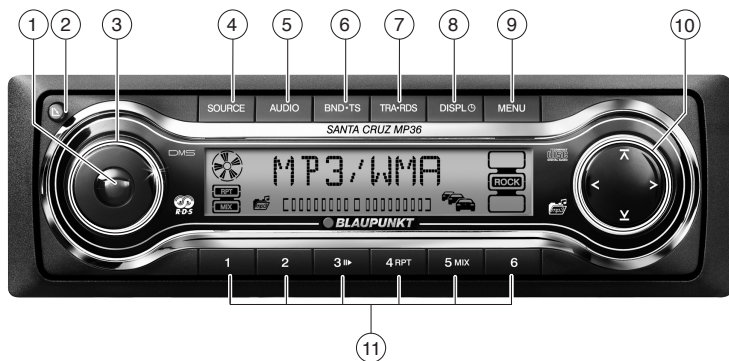
7 646 080 310




Istruzioni d'uso



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



- ① Tasto On/Off
Premuto brevemente: modalità silenziosa (Mute) dell'apparecchio.
Premuto a lungo: spegnimento dell'apparecchio.
- ② Tasto  per aprire il frontalino ribaltabile ed estraibile (Flip-Release-Panel).
- ③ Regolatore del volume
- ④ Tasto **SOURCE**, selezione della fonte tra radio, CD, multilettore CD (se collegato) e AUX.
- ⑤ Tasto **AUDIO**, per la regolazione di bassi, alti, medi, subout, balance e fader. Inserire, disinserire e regolare X-BASS. Selezione di una preimpostazione dell'equalizzatore.
- ⑥ Tasto **BND•TS**
Premuto brevemente: selezione dei livelli di memoria FM e delle gamme di lunghezze d'onda OM e OL.
Premuto a lungo: avvio della funzione Travelstore.
- ⑦ Tasto **TRA•RDS**
Premuto brevemente: attivazione/disattivazione dello stato di pronto per la ricezione di informazioni sul traffico
Premuto a lungo: Attivazione e disattivazione della funzione comfort RDS.
- ⑧ Tasto **DISPL** 
Premuto brevemente: mostra brevemente i contenuti alternativi del display (ad es. l'ora).
Premuto a lungo: cambia il contenuto del display.
- ⑨ Tasto **MENU**
Premuto brevemente: richiamo del menu per le impostazioni base.
Premuto a lungo: avvio della funzione Scan.
- ⑩ Blocco dei tasti a freccia
- ⑪ Blocco dei tasti **1 - 6**
- ⑫ Tasto  (Eject) per espellere il CD dall'apparecchio.

Note di avvertimento e accessori 93

Smaltimento del vecchio apparecchio (solo Paesi UE)	93
Montaggio	93
Accessori speciali (non compresi nella fornitura)	93

Frontalino estraibile..... 94

Protezione antifurto	94
Come togliere il frontalino	95
Inserire il frontalino	95
Tempo di disinserimento (OFF TIMER)	95

Accensione e spegnimento 96**Regolazione del volume..... 96**

Impostazione del volume al momento di accensione	96
Abbassamento rapido del volume (Mute).....	97
Modalità silenziosa durante l'utilizzo del telefono	97
Attivazione e disattivazione del segnale acustico di conferma.....	97

Esercizio radio..... 98

Impostazione del tuner	98
Attivazione dell'esercizio radio.....	98
Funzione comfort RDS (AF, REG).....	98
Selezione di gamma di lunghezze d'onda / livello di memoria.....	99
Sintonizzazione di una stazione.....	99
Impostazione della sensibilità della ricerca automatica delle stazioni	100
Memorizzazione di una stazione	100
Memorizzazione automatica di una stazione (Travelstore)	100
Richiamo di una stazione memorizzata	101
Breve ascolto delle stazioni ricevibili (SCAN)	101
Impostazione della durata di ascolto breve.....	101
Tipo di programma (PTY)	101

Ottimizzazione della ricezione radio ..	103
Impostazione dell'indicazione sul display	103

Informazioni sul traffico..... 103

Attivazione e disattivazione della precedenza per le informazioni sul traffico	103
Impostazione del volume per le informazioni sul traffico stradale .	104

Esercizio CD 104

Avvio dell'esercizio CD.....	104
Selezione di un brano	105
Selezione rapida del brano	105
Ricerca rapida automatica (udibile)...	105
Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)	105
Breve ascolto dei brani (SCAN)	105
Ripetizione di un brano (REPEAT)...	106
Interruzione della riproduzione (PAUSE)	106
Impostazione dell'indicazione sul display	106
Informazioni sul traffico in esercizio CD .	106
Estrazione del CD	106

Esercizio MP3/WMA 107

Preliminari per il CD MP3	107
Avvio dell'esercizio MP3	108
Impostazione dell'indicazione sul display	108
Impostazione del testo scorrevole MP3	109
Scegliere una directory.....	109
Scegliere brani/file.....	109
Ricerca rapida automatica.....	109
Riproduzione di brani in ordine casuale - MIX.....	109
Breve ascolto dei brani - SCAN.....	110
Ripetizione di singoli brani o intere directory - REPEAT	110
Interruzione della riproduzione (PAUSE)	110

Esercizio multilettore CD.....	111	Impostazione del display	116
Avvio del multilettore CD.....	111	Impostazione indicatore di livello ...	116
Selezione di un CD	111	Impostazione del colore per	
Selezione di un brano	111	l'illuminazione del display.....	116
Ricerca rapida automatica		Fonti audio esterne	118
(udibile)	111	Attivazione e disattivazione	
Cambio di indicazione su display....	111	dell'entrata AUX.....	118
Ripetizione di singoli brani o		Dati tecnici.....	118
di interi CD (REPEAT)	111	Amplificatori	118
Riproduzione dei brani in ordine		Tuner	118
casuale (MIX)	112	CD	118
Breve ascolto dei brani di tutti i CD		Pre-amp Out	118
(SCAN)	112	Sensibilità in entrata	118
Interruzione della riproduzione			
(PAUSE)	112		
Clock - Ora esatta	113		
Indicazione dell'ora	113		
Impostazione dell'ora	113		
Selezione di modalità 12/24 ore	113		
Indicazione permanente dell'ora			
esatta con apparecchio spento			
e accensione d'auto inserita	113		
Breve indicazione dell'ora esatta			
con apparecchio spento.....	113		
Sound	114		
Impostazione dei bassi	114		
Impostare gli alti	114		
Regolazione del bilanciamento			
del volume a sinistra/destra			
(Balance)	114		
Regolazione del bilanciamento			
del volume davanti/dietro (Fader) ..	114		
Amplificatore/Sub-Out.....	115		
X-BASS	115		
Impostazione dell'aumento			
di X-BASS	115		
Preimpostazioni equalizzatore			
(Preset)	116		

Note di avvertimento e accessori

Grazie per aver scelto un prodotto Blaupunkt. Vi auguriamo buon divertimento con la vostra nuova autoradio.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio per la prima volta, vi raccomandiamo di leggere attentamente le presenti Istruzioni d'uso.

I redattori dei testi di istruzioni per l'uso della Blaupunkt lavorano costantemente per rendere queste istruzioni quanto più semplici e quanto più comprensibili possibile. Se dovete avere comunque bisogno di chiarimenti in merito all'impiego dell'apparecchio, vi preghiamo di rivolgervi al vostro negoziante specializzato oppure di telefonare alla linea diretta di assistenza del vostro Paese (hotline). I numeri dei servizi di assistenza sono riportati sul retro del presente opuscolo.

Concediamo una garanzia di produttore per gli apparecchi acquistati in uno dei paesi dell'Unione Europea. È possibile consultare le condizioni di garanzia sul sito www.blaupunkt.de o richiederle direttamente a:


Blaupunkt GmbH

Hotline

Robert-Bosch-Str. 200

D-31139 Hildesheim

Smaltimento del vecchio apparecchio (solo Paesi UE)



 Non smaltite il vostro vecchio apparecchio nei rifiuti domestici!

Per lo smaltimento del vecchio apparecchio, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta disponibili.




Sicurezza stradale

La sicurezza stradale ha priorità assoluta.

-  Utilizzate pertanto l'autoradio soltanto quando la situazione del traffico stradale lo permette.
-  Prima di partire praticate le operazioni da eseguire con l'apparecchio, per familiarizzare con lo stesso.

Deve essere garantita la ricezione tempestiva dei segnali di avvertimento della polizia, dei vigili del fuoco e del pronto soccorso.

-  Durante il viaggio quindi il volume deve essere sempre adeguato.

Montaggio

Se intendete montare l'autoradio voi stessi, leggete prima le istruzioni di montaggio e collegamento riportate alla fine delle presenti istruzioni d'uso.

Accessori speciali (non compresi nella fornitura)

Impiegate esclusivamente gli accessori speciali approvati dalla Blaupunkt.

Telecomando

Con un telecomando sul volante o manuale è possibile comandare le funzioni base dell'autoradio con comodità e sicurezza.

Non è possibile accendere e spegnere l'autoradio con il telecomando.

Per sapere quali telecomandi è possibile utilizzare con l'autoradio, consultare il rivenditore specializzato o il sito Internet (www.blaupunkt.com).

Amplificatori (Amplifier)

Possono essere utilizzati tutti gli amplificatori Blaupunkt e Velocity.

Multilettore CD (Changer)

Si possono allacciare i seguenti multilettori CD Blaupunkt:

CDC A 03, CDC A 08 e IDC A 09.

Frontalino estraibile**Protezione antifurto**

Per la protezione antifurto, il vostro apparecchio è dotato di un frontalino estraibile (Flip-Release-Panel). Senza questo frontalino l'autoradio per un ladro non ha nessun valore.

Proteggete la vostra autoradio contro eventuali furti e prendete ogni volta con voi il frontalino quando vi allontanate dall'autovettura. Non lasciate mai il frontalino in auto, nemmeno in un posto nascosto.

Note:

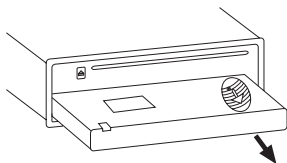
- Non lasciar cadere il frontalino.
- Non esporre mai il frontalino direttamente ai raggi del sole o ad altre fonti di calore.
- Evitare di entrare in diretto contatto con i contatti elettrici del frontalino. Se necessario, pulire i contatti con un panno non sfilacciato imbevuto d'alcol detergente.

Come togliere il frontalino

- Premere il tasto  (2).

Il frontalino si apre in avanti.

- Afferrare il frontalino sul lato destro ed estrarlo dal suo supporto tirandolo in linea retta.

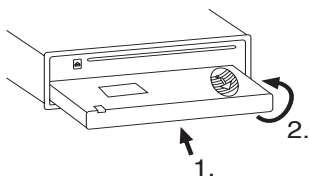


Note:

- L'apparecchio si spegne dopo un intervallo di tempo che può essere impostato. Leggere al riguardo il paragrafo "Tempo di disattivazione (OFF TIMER)" di questo capitolo.
- Rimangono memorizzate le impostazioni correnti.
- Se è inserito un CD, questo rimane nell'apparecchio.

Inserire il frontalino




- Tenere il frontalino più o meno ad angolo retto rispetto all'apparecchio.
- Spingere il frontalino nella guida d'apparecchio, disposta sui lati destro e sinistro del bordo inferiore. Per l'inserimento nel supporto, premere con cautela sul frontalino fino all'inserimento a scatto.
- Inserire il frontalino spingendo con cautela verso l'alto, fino a sentire lo scatto.



Se durante l'estrazione del frontalino l'apparecchio era acceso, quando si reinsertisce il frontalino l'apparecchio si accende commutandosi automaticamente sull'ultima impostazione (radio, CD, multilettore CD o AUX).

Tempo di disinserimento (OFF TIMER)

Dopo aver aperto il frontalino, l'apparecchio si spegne nell'arco di un periodo di tempo, che può essere impostato. L'intervallo regolabile va da 0 a 30 secondi.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto  o  (10), fino a quando sul display appare "OFF TIMER".
- Impostare il tempo con i tasti  > (10).
- Dopo aver ultimato l'impostazione,
- premere due volte il tasto **MENU** (9).

Nota:

Quando il tempo di disinserimento impostato è di 0 secondi, l'apparecchio si spegne non appena si apre il frontalino.

Accensione e spegnimento

Avete disponibili diverse possibilità di accensione e spegnimento di apparecchio.

Accensione e spegnimento tramite il tasto ①

➡ Per accendere l'apparecchio premere il tasto ①.

L'apparecchio si accende.

➡ Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il tasto ① per più di 2 secondi.

L'apparecchio si spegne.

Accensione e spegnimento tramite l'accensione d'auto

Quando l'apparecchio, come illustrato nelle istruzioni di montaggio, è allacciato in modo corretto con l'accensione dell'auto e non è stato spento con il tasto ①, la radio si accende e si spegne contemporaneamente con l'accensione dell'auto.

Accensione e spegnimento tramite il frontalino estraibile

➡ Rimuovere il frontalino.

L'apparecchio si spegne dopo l'intervallo di tempo impostato nel menu "OFF TIMER".

➡ Riapplicare il frontalino.

L'apparecchio si accende. Viene attivata l'ultima impostazione (radio, CD, multiletto CD o AUX).

Nota:

Per proteggere la batteria dell'autovettura, l'apparecchio si spegne automaticamente un'ora dopo il disinserimento dell'accensione dell'auto.

Regolazione del volume

Il volume si può regolare in una scala di valori da 0 (spento) fino a 66 (massimo).

Per aumentare il volume,

➡ girare verso destra il regolatore del volume ③.

Per abbassare il volume,

➡ girare verso sinistra il regolatore del volume ③.

Impostazione del volume al momento di accensione

Nota:

L'autoradio ha una funzione Time-out (intervallo di tempo).

Se ad es. si preme il tasto **MENU** ⑨ e si seleziona una voce del menu, circa 8 secondi dopo che è stato premuto l'ultimo tasto, l'autoradio torna all'impostazione precedente. Le impostazioni effettuate vengono memorizzate.

È possibile regolare il livello di volume al momento dell'accensione.

➡ Premere il tasto **MENU** ⑨.

➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏮** ⑩ fino a quando sul display viene visualizzato "ON VOLUME".

➡ Impostare il volume all'accensione con i tasti **<>** ⑩.

Per rendere più facile l'operazione, mentre eseguire la regolazione si sente il volume di ascolto attuale, con le relative variazioni.

Se regolate su "LAST VOL", viene prescelto il livello di volume attivo prima dello spegnimento.

Nota:

Per proteggere l'udito, il livello di volume al momento dell'accensione dell'apparecchio è limitato al valore "38". Se al momento dello spegnimento dell'apparecchio il volume era più alto e l'impostazione "LAST VOL" era stata selezionata, l'accensione avviene al valore "38".

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere due volte il tasto **MENU** ⑨.

Abbassamento rapido del volume (Mute)

Potete abbassare rapidamente il volume su un valore da voi impostato (Mute).

- ➡ Premere brevemente il tasto ①.

Sul display appare "MUTE".

Abolizione del Mute

Per riattivare il livello di volume precedentemente ascoltato,

- ➡ premere di nuovo brevemente il tasto ①.

Regolazione del volume Mute

Il volume Mute (Mute Level) può essere impostato.

- ➡ Premere il tasto **MENU** ⑨.
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** ⑩ fino a quando sul display viene visualizzato "MUTE LVL".
- ➡ Regolare il Mute Level con i tasti **<>** ⑩.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere due volte il tasto **MENU** ⑨.

Modalità silenziosa durante l'utilizzo del telefono

Se l'apparecchio è collegato a un telefono cellulare, in caso di "Risposta" ad una chiamata l'autoradio commuta nella funzione Mute. A tale scopo il telefono cellulare deve essere collegato all'apparecchio come descritto nelle Istruzioni di montaggio.

Sul display compare "PHONE".

Attivazione e disattivazione del segnale acustico di conferma

Quando per alcune funzioni si preme un tasto per più di 2 secondi, ad es. per memorizzare su un tasto di stazione una determinata stazione radio, viene emesso un segnale acustico di conferma (beep). È possibile inserire e disinserire il beep.

- ➡ Premere il tasto **MENU** ⑨.
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** ⑩ fino a quando sul display appaiono "BEEP ON" oppure "BEEP OFF".
- ➡ Attivare (ON) o disattivare (OFF) il BEEP con il tasto **<>** ⑩.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere il tasto **MENU** ⑨.

Esercizio radio

Questo apparecchio è dotato di un ricevitore radio RDS. Molte stazioni FM trasmettono un segnale, che oltre al programma radio contiene anche informazioni, come nome di stazione e tipo di programma (PTY).

Non appena una stazione è ricevibile, appare sul display il nome di questa stazione.

Impostazione del tuner

Per garantire un funzionamento corretto del componente radio, l'apparecchio deve essere impostato in base alla regione in cui esso viene utilizzato. Si può scegliere tra Europa (EUROPE), America (USA), Sudamerica (S-AMERICA) e Thailandia (THAI). Il tuner è impostato di fabbrica per la regione di vendita dell'apparecchio. In caso di problemi con la ricezione radio, verificare tale impostazione.

Le funzioni radio descritte nelle presenti Istruzioni d'uso si riferiscono all'impostazione del tuner Europa (EUROPE).

➤ Spegnere l'apparecchio con il tasto **1**.

➤ Tenere premuti i tasti **1** e **5** **11** contemporaneamente e riaccendere l'apparecchio con il tasto **1**.

Viene visualizzato "TUNER".

➤ Scegliere la regione del tuner con il tasto **√** o **⏏** **10**.

Per salvare l'impostazione,

➤ spegnere l'apparecchio e riaccenderlo oppure attendere circa 8 secondi. La radio si accende con l'ultima impostazione selezionata (radio, CD, multiletto CD o AUX).

Attivazione dell'esercizio radio

Quando vi trovate in esercizio CD, multiletto CD o AUX,

➤ premere il tasto **BND-TS** **6**

oppure

➤ premere ripetutamente il tasto **SOURCE** **4**, fino a quando compare sul display il livello di memoria, ad es. "FM1".

Funzione comfort RDS (AF, REG)

Le funzioni comfort RDS AF (frequenza alternativa) e REGIONAL (regionale) ampliano la gamma delle prestazioni della vostra radio.

- AF: con la funzione comfort RDS attivata, l'apparecchio cerca automaticamente la migliore frequenza di ricezione per la stazione sintonizzata.
- REGIONAL: in determinate ore del giorno alcune stazioni suddividono il loro programma in diversi programmi regionali con differenti contenuti. Con REG si evita una commutazione automatica su frequenze alternative con altri contenuti di programma.

Nota:

REGIONAL deve essere appositamente attivato/disattivato nel menu.

Attivazione e disattivazione di REGIONAL

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **Y** o **X** (10), fino a quando sul display appare "REG". Dopo la sigla "REG" appare "OFF" o "ON".

Per inserire o disinserire la funzione REGIONAL,

- ➡ premere il tasto **>** o **<** (10).
- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Attivazione e disattivazione della funzione comfort RDS

Per attivare o disattivare le funzioni comfort RDS AF e REGIONAL,

- ➡ tenere premuto il tasto **TRA•RDS** (7) per più di 2 secondi.

Le funzioni comfort RDS sono attive, quando sul display si illumina RDS.

Selezione di gamma di lunghezze d'onda / livello di memoria

Con questo apparecchio potete ricevere programmi delle bande di frequenza FM, come anche OM e OL (AM). Per la gamma di lunghezze d'onda FM sono disponibili 3 livelli di memoria (FM1, FM2 e FMT), mentre su ognuna delle gamme di lunghezze d'onda OM e OL è disponibile un livello di memoria.

Su ogni livello di memoria si possono memorizzare 6 stazioni.

Per passare da un livello di memoria all'altro (FM1, FM2 e FMT) e per cambiare la gamma di lunghezze d'onda (tra OM e OL),

- ➡ premere brevemente il tasto **BND•TS** (6).

Sintonizzazione di una stazione

Ci sono diverse possibilità di sintonizzazione di una stazione.

Ricerca automatica di stazione

- ➡ Premere il tasto **Y** o **X** (10).

La radio si sintonizza su una delle prossime stazioni ricevibili.

Sintonizzazione manuale

La sintonizzazione può avvenire anche manualmente.

Nota:

La sintonizzazione manuale è possibile soltanto con la funzione comfort RDS disattivata.

Per modificare a piccoli passi la frequenza impostata,

- ➡ premere brevemente il tasto **<** o **>** (10).

Per modificare rapidamente la frequenza impostata,

- ➡ tenere premuto a lungo il tasto **<** o **>** (10).

Scorrere all'interno di una catena di stazioni (solo FM)

Se una stazione trasmette più programmi, potete sfogliare in una cosiddetta "catena di stazioni".

Nota:

Per poter usufruire di questa funzione deve essere attivata la funzione comfort RDS.

- Premere il tasto **< o >** **(10)** per passare alla stazione successiva della catena di stazioni.

Nota:

Allora sarà possibile solo la sintonizzazione su un'altra stazione da voi precedentemente ascoltata. Cercate la stazione con le funzioni Scan o Travelstore.

Impostazione della sensibilità della ricerca automatica delle stazioni

Potete impostare se ricevere soltanto stazioni potenti oppure anche quelle di minore potenza.

- Premere il tasto **MENU** **(9)**.
- Premere ripetutamente il tasto **V** o **^** **(10)**, fino a quando sul display appare "SENS".

Sul display appare allora il valore attuale di sensibilità di ricezione. "SENS HI3" è il massimo livello di sensibilità. "SENS LO1" è il livello più basso.

- Impostare la sensibilità desiderata con i tasti **< o >** **(10)**.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- premere il tasto **MENU** **(9)**.

Nota:

Si possono impostare sensibilità differenti per FM, OM e OL (AM).

Memorizzazione di una stazione

Memorizzazione manuale di una stazione

- Selezionare il livello di memoria desiderato FM1, FM2 o FMT, oppure una delle gamme di lunghezza d'onda OM o OL.
- Sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
- Tenere premuto per più di 2 secondi il tasto di stazione **1 - 6** **(11)** sul quale si intende memorizzare la stazione.

Memorizzazione automatica di una stazione (Travelstore)

È possibile memorizzare automaticamente le 6 stazioni di maggiore potenza della regione (solo FM). La memorizzazione avviene sul livello di memoria FMT.

Nota:

Vengono allora cancellate le stazioni previamente memorizzate su questo livello.

- Tenere premuto il tasto **BND•TS** **(6)** per più di 2 secondi.

Ha inizio la memorizzazione. Sul display viene indicato "FM TSTORE". Dopo che è stata ultimata la memorizzazione, la stazione viene fatta sentire sul posto 1 di memoria sul livello FMT.

Richiamo di una stazione memorizzata

- ➡ Selezionare il livello di memoria o la gamma di lunghezze d'onda.
- ➡ Premere uno dei tasti di stazione **1 - 6** (11).

La stazione memorizzata viene messa in onda, se è ricevibile.

Breve ascolto delle stazioni ricevibili (SCAN)

Con la funzione Scan potete ascoltare brevemente tutte le stazioni ricevibili. Nel menu potete regolare il tempo di breve ascolto da 5 fino a 30 secondi.

Avvio di SCAN

- ➡ Tenere premuto il tasto **MENU** (9) per più di 2 secondi.

Viene avviata la scansione.

Sul display appare prima brevemente "SCAN", poi appare lampeggiante il nome o la frequenza della stazione in ascolto.

Fine di SCAN, continuare l'ascolto della stazione in onda

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Termina così la corsa di ricerca stazione, si rimane in ascolto della stazione ultimamente in onda.

Impostazione della durata di ascolto breve

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **↶** (10) fino a quando sul display viene visualizzato "SCAN TIME".

- ➡ Impostare la durata di ascolto breve desiderata con i tasti **< o >** (10).

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Nota:

La durata di ascolto breve vale anche per la scansione nell'esercizio CD e multilettores CD.

Tipo di programma (PTY)

Oltre al nome di stazione alcune stazioni FM irradiano anche informazioni sul tipo di programma trasmesso. La vostra autoradio è in grado di ricevere e visualizzare tali informazioni.

Le denominazioni dei tipi di programma possono essere ad es.:

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	SERVICE	POP
ROCK	NEWS	BAMBINI

Con la funzione PTY potete selezionare stazioni che trasmettono proprio il tipo di programma che cercate.

PTY-EON

Quando è stato selezionato il tipo di programma ed avviata la corsa di ricerca, l'apparecchio si commuta automaticamente dalla stazione in ascolto su una stazione che trasmette il programma selezionato.

Note:

- Se non viene trovata nessuna stazione con il tipo di programma desiderato, si sente un beep e sul display appare brevemente "NO PTY". La radio si sintonizza nuovamente sull'ultima stazione ascoltata.

- Se la stazione in ascolto o un'altra stazione della stessa catena irradia più tardi il tipo di programma desiderato, allora l'apparecchio commuta automaticamente dalla stazione in ascolto, o dall'ascolto di CD o multi-lettore CD, alla stazione con il tipo di programma desiderato.
- Se non si desidera questa commutazione PTY-EON, disattivarla dal menu con "PTY OFF". Per prima cosa premere uno dei tasti **SOURCE** (4) o **BND•TS** (6).

Attivazione e disattivazione del PTY

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⏏** (10), fino a quando sul display viene visualizzato "PTY" insieme all'impostazione attuale.
- Premere il tasto **< o >** (10) per attivare (ON) o disattivare (OFF) PTY.
- Premere il tasto **MENU** (9).

Selezionare la lingua PTY

È possibile selezionare la lingua di visualizzazione dei tipi di programma. Le opzioni disponibili sono DEUTSCH, ENGLISH e FRANÇAIS.

- Premere il tasto **MENU** (9).
- Premere ripetutamente il tasto **√** o **⏏** (10) fino a quando sul display viene visualizzato "PTY LANG".
- Impostare la lingua desiderata con i tasti **< o >** (10).

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- premere due volte il tasto **MENU** (9).

Selezione del tipo di programma e avvio delle corsa di ricerca

- Premere il tasto **< o >** (10).

Sul display viene indicato il tipo di programma corrente.

- Per cambiare tipo di programma, mentre dura la suddetta indicazione sul display premere il tasto **< o >** (10) fino a trovare il tipo di programma desiderato.

Oppure

- Premere uno dei tasti **1-6** (11) per selezionare il tipo di programma memorizzato su uno di questi tasti.

Sul display viene indicato brevemente il tipo di programma selezionato.

- Premere uno dei tasti **√** o **⏏** (10) per avviare la ricerca automatica.

La radio si sintonizza sul prossimo tipo di programma selezionato.

Memorizzazione di un tipo di programma su un tasto di stazione

- Con i tasti **< o >** (10) selezionare un tipo di programma.

- Tenere premuto per più di 2 secondi il tasto di stazione **1-6** (11) desiderato.

Il tipo di programma viene memorizzato sul tasto **1-6** (11) selezionato.

Ottimizzazione della ricezione radio

Abbassamento degli alti in funzione del disturbo (High Cut)

La funzione High Cut comporta un miglioramento qualitativo nella ricezione quando ci sono dei disturbi radio (solo FM). Quando la ricezione è disturbata, il livello di disturbo viene abbassato automaticamente.

Attivazione/disattivazione dell'High Cut

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **Y** o **X** (10) fino a quando sul display compare "HICUT".
- ➡ Premere il tasto **< o >** (10) per attivare (1) o disattivare (0) la funzione High Cut.

"HICUT 0" indica che non viene abbassato il livello di disturbo, "HICUT 1" indica l'abbassamento automatico.

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Impostazione dell'indicazione sul display

Per l'esercizio radio è possibile far apparire sul display la gamma di lunghezze d'onda con livello di memoria, l'ora e il nome o la frequenza della stazione corrente.

- ➡ Per commutare tenere premuto il tasto **DISPL** (8) per più di 2 secondi.

Informazioni sul traffico

Il vostro apparecchio è dotato di un componente che riceve i segnali RDS-EON. EON (Enhanced Other Network) fa in modo che, in presenza di informazioni sul traffico (TA), l'apparecchio commuti automaticamente da una stazione che non trasmette i messaggi sul traffico a una stazione (all'interno della stessa catena) che li trasmette.

Alla fine del messaggio sul traffico l'apparecchio ritorna automaticamente sull'ultima stazione ascoltata.

Attivazione e disattivazione della precedenza per le informazioni sul traffico

- ➡ Premere il tasto **TRA•RDS** (7).

La precedenza per le informazioni sul traffico è attivata quando sul display viene visualizzato il simbolo di ingorgo.

Note:

Si sente un avvertimento acustico,

- quando si esce dall'area di trasmissione della stazione che trasmette messaggi sul traffico;
- quando durante l'ascolto di un CD o il funzionamento del multilettore CD si esce dall'area di trasmissione della stazione che trasmette informazioni sul traffico e con la seguente corsa automatica di ricerca non viene trovata nessuna nuova stazione che trasmette tali informazioni;
- quando si passa da una stazione che trasmette informazioni sul traffico su un'altra che invece non trasmette tali informazioni.

In tali casi disinserite la precedenza per le informazioni sul traffico, oppure sintonizzate su una stazione che trasmette informazioni sul traffico stradale.

Impostazione del volume per le informazioni sul traffico stradale

- ➡ Premere il tasto **MENU** (9).
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏮** (10) fino a quando sul display viene visualizzato "TA VOLUME".
- ➡ Impostare il volume con i tasti **<** o **>** (10).

Per facilitare l'operazione, mentre si esegue la regolazione si sente il volume di ascolto attuale, con le relative variazioni.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Note:

- Il volume si può regolare con il regolatore del volume (3) anche durante la trasmissione di informazioni sul traffico, per tutta la durata delle informazioni.
- Per le informazioni sul traffico stradale è possibile impostare il suono e il bilanciamento del volume. Leggere a tale proposito il capitolo "Sound".

Esercizio CD

Con questo apparecchio potete riprodurre i normali CD audio, CD-R e CD-RW reperibili sul mercato, con diametro di 12 cm. Per evitare problemi nella riproduzione, non masterizzare i CD a velocità superiori a 16 volte quella normale.



Pericolo di danneggiamento del lettore CD!

Non si possono riprodurre i cosiddetti CD single con diametro di 8 cm e neppure i CD sagomati (CD shape).

Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni al lettore CD conseguenti all'impiego di CD inadatti.

Per evitare problemi di funzionamento, utilizzare esclusivamente CD con il logo Compact Disc. Con i CD protetti contro la copiatura potrebbero verificarsi difficoltà di riproduzione. Blaupunkt non può garantire il funzionamento perfetto di CD protetti contro la copiatura!

Oltre ai CD audio l'apparecchio vi permette di riprodurre anche CD contenenti file musicali MP3/WMA. Leggere a tale proposito quanto riportato nel capitolo "Esercizio MP3/WMA".

Avvio dell'esercizio CD

Quando nel lettore non è inserito alcun CD,

- ➡ premere il tasto **⏮** (2).

Il frontalino si apre.

- ➡ Senza sforzare, spingere il CD nel suo lettore, con il lato stampato rivolto verso l'alto, fino ad avvertire una resistenza.

Il CD viene inserito automaticamente al suo posto nel lettore.

Non bisogna né ostacolare l'introduzione del CD né spingere.

- ➡ Premendo leggermente chiudere il frontalino fino a sentire lo scatto.

Inizia la riproduzione del CD.

Nota:

Se prima di introdurre il CD, l'accensione dell'auto era disinserita, è necessario accendere prima l'apparecchio con il tasto ① per far sì che la riproduzione inizi.

Quando nel lettore è già inserito un CD,

- ➡ premere ripetutamente il tasto **SOURCE** ④ fino a quando sul display compare "CD".

Inizia la riproduzione nel punto in cui era stata interrotta.

Selezione di un brano

- ➡ Per passare al brano seguente o a quello precedente, premere un tasto del blocco dei tasti a freccia ⑩.

Quando si preme una volta il tasto **Y** o **<** ⑩, ricomincia la riproduzione del brano.

Selezione rapida del brano

Per selezione rapida del brano indietro o in avanti,

- ➡ tenere premuto il tasto **X** o **Y** ⑩ fino a quando inizia la selezione rapida del brano indietro o avanti.

Ricerca rapida automatica (udibile)

Per avviare una ricerca rapida automatica indietro o in avanti,

- ➡ tenere premuto il tasto **<** o **>** ⑩ fino a quando inizia la ricerca rapida automatica indietro o avanti.

Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)

- ➡ Premere il tasto **5 MIX** ⑪.

Sul display appare brevemente "MIX CD" e viene visualizzato il simbolo MIX. Il prossimo brano che ascolterete verrà scelto a caso.

Fine di MIX

- ➡ Premere nuovamente il tasto **5 MIX** ⑪.

Sul display appare brevemente "MIX OFF". Il simbolo MIX si spegne.

Breve ascolto dei brani (SCAN)

Potete ascoltare brevemente gli inizi di tutti i brani del CD.

- ➡ Premere il tasto **MENU** ⑨ per più di 2 secondi.

Viene fatto sentire brevemente il prossimo brano.

Nota:

La durata dell'ascolto breve dei brani può essere regolata. A questo proposito leggere quanto riportato al punto "Impostazione della durata di ascolto breve" nel capitolo "Esercizio Radio".

Fine dello Scan, riproduzione di brano continua

Per terminare il processo di Scan,

➡ premere il tasto **MENU** ⑨.

Continua la riproduzione del brano attualmente in breve ascolto.

Ripetizione di un brano (REPEAT)

Per ripetere la riproduzione del brano attualmente in ascolto,

➡ premere il tasto **4 RPT** ⑪.

Sul display appare brevemente "RPT TRCK" e viene visualizzato il simbolo RPT. Il brano viene ripetuto fino a quando non viene disattivato RPT.

Fine di Repeat

Per disinserire la funzione Repeat,

➡ premere nuovamente il tasto **4 RPT** ⑪.

Sul display appare brevemente "RPT OFF" ed il simbolo RPT si spegne. La riproduzione di CD continua normalmente.

Interruzione della riproduzione (PAUSE)

➡ Premere il tasto **3** ⑪.

Sul display compare "PAUSE".

Eliminare Pause

➡ Durante Pause premere il tasto **3** ⑪.

La riproduzione continua.

Impostazione dell'indicazione sul display

Per l'esercizio CD è possibile scegliere tra 2 tipi di visualizzazione:

- Numero del brano e ora
 - Numero del brano e durata di riproduzione
- ➡ Per commutare tenere premuto il tasto **DISPL** ⑧ per più di 2 secondi.

Informazioni sul traffico in esercizio CD

Per poter ricevere le informazioni sul traffico in esercizio CD,

➡ premere il tasto **TRA-RDS** ⑦.

La precedenza per le informazioni sul traffico è attivata quando sul display viene visualizzato il simbolo di ingorgo. Leggere a tale proposito quanto riportato al punto "Informazioni sul traffico".

Estrazione del CD

➡ Premere il tasto **Eject** ②.

Il frontalino si apre in avanti.

➡ Premere il tasto **Eject** ② (Eject) vicino al vano per CD.

Il CD viene spinto in fuori.

➡ Estrarre il CD e chiudere il frontalino.

Note:

- Il CD estratto viene automaticamente inserito di nuovo dopo 10 secondi.
- Si può estrarre un CD anche con apparecchio spento e anche quando è attiva un'altra fonte audio.

Esercizio MP3/WMA

Con questa autoradio potete riprodurre anche CD-R e CD-RW con file musicali MP3. Inoltre si possono sentire anche file WMA. I comandi per la riproduzione dei file MP3 e WMA sono identici.

Note:

- Questo apparecchio non permette di riprodurre i file WMA con Digital Rights Management (DRM) provenienti dai musicshop online.
- I file WMA possono essere riprodotti in sicurezza soltanto se sono stati creati con Windows Media-Player, Versione 8.

Preliminari per il CD MP3

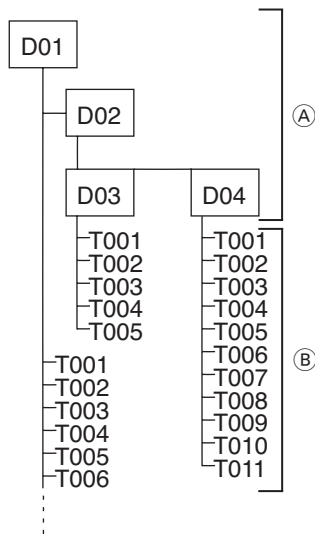
La combinazione di masterizzatore CD, software di masterizzazione e CD vergine comporta a volte dei problemi nella riproduzione dei CD. Se insorgono dei problemi coi CD da voi masterizzati, cambiate il produttore di CD registrabile, oppure cambiate il colore del CD vergine.

Il formato del CD deve essere ISO 9660 Level 1 o Level 2 oppure Joliet. Per tutti gli altri formati non può venire garantita una buona riproduzione.

Su un CD si possono registrare al massimo 252 directory. Questo apparecchio consente di selezionare singolarmente tutte le directory.

A prescindere dal numero di directory, su un CD si può operare con fino a 999 file MP3, con al massimo 255 file in una directory.

Questo apparecchio supporta il numero di directory interfacciate che il software di masterizzazione riesce a creare, anche se a norma ISO 9660 la profondità massima di directory è di 8 livelli.



- Ⓐ Directory
Ⓑ Brano · File

Con il PC potete assegnare nomi alle varie directory. Il nome della directory si può far apparire sul display dell'apparecchio. Eseguite la denominazione delle directory e dei brani/file in corrispondenza del vostro software di masterizzazione. Consultate a tale proposito le istruzioni d'uso del software.

Nota:

Quando si assegnano nomi alle directory ed ai brani/file, non usare segni speciali e vocali con diresi.

Se è importante per voi ottenere una sequenza regolare per i file, sarà necessario usare un software in grado di mettere i file in ordine alfabetico-numerico. Se il vostro software non dispone di una tale funzione, potete ordinare i file anche manualmente. Per fare ciò, dovete porre un numero, p. es. "001", "002", ecc., davanti ad ogni nome di file. Devono venire immessi anche gli zeri iniziali.

Per ogni brano di MP3 si possono visualizzare anche informazioni aggiuntive, come interprete, titolo e album (tag ID3). Questo apparecchio visualizza sul display anche i tag ID3 della versione 1.

Quando generate i file MP3 (codifica) partendo dai file audio, impiegate velocità di trasmissione (bit rate) non superiori a 256 kbit/sec.

Per poter utilizzare con questo apparecchio i file MP3, questi file devono avere l'estensione ".MP3".

Note:

Al fine di garantire una riproduzione senza disturbi osservate le seguenti regole,

- non aggiungere ad un file qualsiasi (cioè non MP3) l'estensione ".MP3" e riprodurre soltanto file MP3 veri e propri! Nella riproduzione questi altri file non vengono presi in considerazione.
- Non impiegare CD "misti", contenenti file non MP3 e brani MP3. (Durante la riproduzione l'apparecchio legge soltanto i file MP3.)

- Non impiegare CD Mix-Mode, con brani audio CD e brani MP3. Quando si cerca di riprodurre un CD Mix-Mode, vengono riprodotti soltanto i brani CD audio.

Avvio dell'esercizio MP3

L'esercizio MP3 si avvia come il normale esercizio CD. Leggere a tale proposito quanto riportato sotto "Avvio dell'esercizio CD" nel capitolo "Esercizio CD".


Impostazione dell'indicazione sul display

Impostazione del display standard

Potete far apparire sul display diverse informazioni relative al brano attuale:

- Numero della directory e numero del brano
- Numero della directory e ora
- Numero della directory e durata di riproduzione
- Numero del brano e durata di riproduzione
- Numero del brano e ora

Per cambiare indicazione di display,

- ➡ tenere premuto il tasto **DISPL**  8 per più di 2 secondi per commutare.

Nota:

Dopo la visualizzazione del testo scorrevole MP3 in seguito al cambio di brano, le informazioni vengono visualizzate continuamente sul display.

Impostazione del testo scorrevole MP3

A ogni cambio di brano viene visualizzato una volta uno dei seguenti testi scorrevoli sul display. Successivamente riappare l'indicazione standard.

I testi scorrevoli disponibili sono:

- Nome della directory ("DIR NAME")
- Titolo del brano ("SONG NAME")
- Titolo dell'album ("ALBM NAME")
- Nome dell'interprete ("ARTIST")
- Nome del file ("FILE NAME")

Nota:

Nome dell'interprete, titolo del brano e dell'album sono parte integrante del tag ID dell'MP3 della Versione 1 e possono essere visualizzati soltanto se sono stati memorizzati con i file MP3. (Leggere a tale proposito anche le Istruzioni d'uso del software per il file MP3 per PC o del software di masterizzazione).

Per cambiare indicazione di display,

- ➡ premere il tasto **MENU** (9).
- ➡ Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏮** (10) fino a quando sul display appare "MP3 DISP".
- ➡ Scegliere il testo scorrevole MP3 desiderato con il tasto **<** o **>** (10).

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- ➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Nota:

La voce del menu "MP3 DISP" è disponibile solo durante la riproduzione di un CD con file MP3/WMA.

Scegliere una directory

Per passare da una directory all'altra, in su o in giù,

- ➡ premere il tasto **↵** o **⏮** (10) una o più volte.

Scegliere brani/file

Per passare nell'attuale directory da un brano/file all'altro, in su o in giù,

- ➡ premere il tasto **<** o **>** (10) una o più volte.

Premendo una volta il tasto **<** (10) inizia nuovamente la riproduzione del brano corrente.

Ricerca rapida automatica

Per avviare una ricerca rapida automatica indietro o in avanti,

- ➡ tenere premuto il tasto **<** o **>** (10) fino a quando inizia la ricerca rapida automatica indietro o avanti.

Riproduzione di brani in ordine casuale - MIX

Per riprodurre in ordine casuale i brani dell'attuale directory,

- ➡ premere brevemente il tasto **5 MIX** (11).

Sul display appare "MIX DIR" e viene visualizzato il simbolo MIX.

Per riprodurre in ordine casuale i brani di tutte le directory del CD MP3 inserito,

- ➡ premere il tasto **5 MIX** (11) per più di 2 secondi.

Sul display appare "MIX CD" e viene visualizzato il simbolo MIX.

Fine di MIX

Per finire il MIX,

- ➡ premere brevemente il tasto **5 MIX** .

Sul display appare "MIX OFF" e scompare il simbolo MIX.

Breve ascolto dei brani - SCAN

Potete ascoltare brevemente gli inizi di tutti i brani del CD.

- ➡ Premere il tasto **MENU**  per più di 2 secondi. Viene fatto sentire brevemente il prossimo brano.

Sul display compare brevemente "TRK SCAN". La numero del brano lampeggia. I brani vengono riprodotti in successione crescente.

Nota:

La durata dell'ascolto breve dei brani può essere regolata. Leggere a tale proposito il punto "Impostazione della durata di ascolto breve" del capitolo "Esercizio radio".

Fine dello SCAN, riproduzione di brano continua

- ➡ Premere brevemente il tasto **MENU** .

Continua la riproduzione del brano attualmente in breve ascolto.


Ripetizione di singoli brani o intere directory - REPEAT

Se desiderate ripetere il brano attualmente in ascolto,

- ➡ premere brevemente il tasto **4 RPT** .

Sul display appare brevemente "RPT TRACK" e viene visualizzato RPT.

Per ripetere la riproduzione dell'intera directory,

- ➡ premere il tasto **4 RPT**  per più di 2 secondi.

Sul display appare "RPT DIR".

Fine di Repeat

Per finire la ripetizione dell'attuale brano o dell'attuale directory,

- ➡ premere brevemente il tasto **4 RPT** .



Sul display appare brevemente "RPT OFF" e scompare RPT.

Interruzione della riproduzione (PAUSE)

- ➡ Premere il tasto **3**  .

Sul display compare "PAUSE".

Eliminare Pause

- ➡ Durante Pause premere il tasto **3**  .

La riproduzione continua.

Esercizio multilettore CD

Nota:

Per quanto riguarda le informazioni sul modo di trattare i CD, su come inserirli e su come usare il multilettore, consultare le Istruzioni d'uso del multilettore CD.

Avvio del multilettore CD

- ➡ Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** (4) fino a quando sul display compare "CHANGER".

La riproduzione inizia con il primo CD che viene riconosciuto dal multilettore.

Selezione di un CD

Per cambiare CD in su o in giù,

- ➡ premere il tasto **↕** o **↶** (10) una o più volte.

Nota:

Vengono allora saltati i posti vuoti nel caricatore ed i posti occupati da CD non adatti per la riproduzione.

Selezione di un brano

Per passare da un brano all'altro dell'attuale CD, in su o in giù,

- ➡ premere il tasto **< o >** (10) una o più volte.

Ricerca rapida automatica (udibile)

Per avviare una ricerca rapida automatica indietro o in avanti,

- ➡ tenere premuto il tasto **< o >** (10) fino a quando inizia la ricerca rapida automatica indietro o avanti.

Cambio di indicazione su display

Per la visualizzazione in esercizio multilettore CD sono disponibili 5 opzioni:

- Numero del brano e durata di riproduzione
- Numero del brano e ora
- Numero del CD e numero del brano
- Numero del CD e ora
- Numero del CD e durata di riproduzione

Per passare da una indicazione all'altra,

- ➡ tenere premuto il tasto **DISPL** (8) per più di 2 secondi per commutare.

Ripetizione di singoli brani o di interi CD (REPEAT)

Se desiderate ripetere il brano attualmente in ascolto,

- ➡ premere brevemente il tasto **4 RPT** (11).

Sul display appare brevemente "RPT TRCK", e viene visualizzato RPT sul display.

Per ripetere la riproduzione dell'intero CD,

- ➡ tenere premuto il tasto **4 RPT** (11) per più di 2 secondi.

Sul display appare brevemente "RPT DISC", e viene visualizzato RPT sul display.

Fine di Repeat

Per finire la ripetizione dell'attuale brano o dell'attuale CD,

- ➡ premere brevemente il tasto **4 RPT** (11).

Appare "RPT OFF" e sul display scompare RPT.


Riproduzione dei brani in ordine casuale (MIX)

Potete ascoltare i brani dell'attuale CD in ordine casuale,

➡ premere brevemente il tasto **5 MIX** .

Sul display appare brevemente "MIX CD" e viene visualizzato MIX sul display.

Per ascoltare in ordine casuale i brani di tutti i CD inseriti,

➡ tenere premuto il tasto **5 MIX**  per più di 2 secondi.

Sul display appare brevemente "MIX ALL" e viene visualizzato MIX sul display.

Fine di MIX

➡ premere brevemente il tasto **5 MIX** .

Appare "MIX OFF" e sul display scompare MIX.

Breve ascolto dei brani di tutti i CD (SCAN)


Per ascoltare brevemente gli inizi di tutti i brani di tutti i CD inseriti,

➡ premere il tasto **MENU**  per più di 2 secondi.

Sul display appare "TRK SCAN" e il numero del brano corrente lampeggia.

Fine dello Scan

Per finire il breve ascolto,

➡ premere brevemente il tasto **MENU** .

Continua la riproduzione del brano attualmente in ascolto.

Nota:



La durata dell'ascolto breve dei brani può essere regolata. Leggere a tale proposito il punto "Impostazione della durata di ascolto breve" del capitolo "Esercizio radio".

Interruzione della riproduzione (PAUSE)

➡ Premere il tasto **3**  .

Sul display compare "PAUSE".

Eliminare Pause

➡ Durante Pause premere il tasto **3**  .

La riproduzione continua.

Clock – Ora esatta

Indicazione dell'ora

Per visualizzare brevemente l'ora,

- premere brevemente il tasto **DISPL** ⑧.

L'ora viene visualizzata sul display per alcuni secondi.

Impostazione dell'ora

Per impostare l'ora,

- premere il tasto **MENU** ⑨.
- Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏏** ⑩ fino a quando sul display appare "CLOCK SET".
- Premere il tasto **<** ⑩.

Sul display viene indicata l'ora esatta. Lampeggiano le ore, che si possono impostare.

- Impostare le ore con il tasto **↵** o **⏏** ⑩.

Dopo aver impostato le ore,

- premere il tasto **>** ⑩.

Lampeggiano i minuti.

- Impostare i minuti con il tasto **↵** o **⏏** ⑩.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- premere due volte il tasto **MENU** ⑨.

Selezione di modalità 12/24 ore

- Premere il tasto **MENU** ⑨.
- Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏏** ⑩, fino a quando sul display appare "24 HOUR MODE" oppure "12 HOUR MODE".

- Per passare da una modalità all'altra premere il tasto **<0>** ⑩.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- premere il tasto **MENU** ⑨.

Indicazione permanente dell'ora esatta con apparecchio spento e accensione d'auto inserita

Per indicare in permanenza l'ora esatta sul display con apparecchio spento e accensione d'auto inserita,

- premere il tasto **MENU** ⑨.
- Premere ripetutamente il tasto **↵** o **⏏** ⑩ fino a quando sul display appaiono "CLOCK ON" oppure "CLOCK OFF".
- Per passare da una modalità all'altra premere il tasto **<0>** ⑩.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

- premere il tasto **MENU** ⑨.

Breve indicazione dell'ora esatta con apparecchio spento

Per indicare brevemente l'ora esatta sul display con apparecchio spento,

- premere il tasto **DISPL** ⑧.

L'ora viene visualizzata sul display per circa 8 secondi.

Sound

Per ogni fonte (radio, CD, multiletto CD o AUX) è possibile regolare separatamente il suono (bassi e alti).

Le impostazioni eseguite per il bilanciamento del volume (fader e balance) valgono eguali per tutte le fonti audio (eccetto le informazioni sul traffico stradale).

Fader e balance per le informazioni sul traffico stradale (TA) sono impostabili **solo durante** un comunicato sul traffico stradale.

Impostazione dei bassi

➡ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere il tasto **↶** o **↷** (10) per impostare i bassi.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Impostare gli alti

➡ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto **>** (10) fino a quando sul display appare "TREBLE".

➡ Premere il tasto **↶** o **↷** (10) per impostare gli alti.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Regolazione del bilanciamento del volume a sinistra/destra (Balance)

Per impostare il bilanciamento del volume tra sinistra/destra (Balance),

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto **<** o **>** (10), fino a quando sul display compaiono "BAL" e l'impostazione attuale.

➡ Premere il tasto **↶** o **↷** (10) per impostare il bilanciamento del volume desiderato tra destra e sinistra.

➡ Premere il tasto **AUDIO** (5) per uscire dal menu.

Regolazione del bilanciamento del volume davanti/dietro (Fader)

Per impostare il bilanciamento del volume tra davanti/dietro (Fader),

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto **<** o **>** (10), fino a quando sul display compaiono "Fader" e l'impostazione attuale.

➡ Premere il tasto **↶** o **↷** (10) per impostare il bilanciamento del volume tra parte anteriore/posteriore.

➡ Premere il tasto **AUDIO** (5) per uscire dal menu.

Amplificatore/Sub-Out

Ai corrispondenti attacchi dell'autoradio potete allacciare amplificatori esterni. È inoltre possibile collegare un amplificatore per il funzionamento di un subwoofer al filtro passa basso integrato dell'apparecchio. Occorre inoltre collegare gli amplificatori così come descritto nelle Istruzioni di montaggio.

X-BASS

Con X-BASS potete aumentare i bassi nel caso di ascolto a basso volume.

L'impostazione X-Bass selezionata è attiva con tutte le fonti audio (radio, CD, multiletto CD o AUX).

L'aumento X-BASS è regolabile nei livelli da 1 a 3.

"XBASS OFF" significa che la funzione X-BASS è disattivata.

Impostazione dell'aumento di X-BASS

➡ Premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) fino a quando sul display appare "XBASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto **↶** o **↷** (10) fino a quando sul display viene visualizzata l'impostazione desiderata.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere due volte il tasto **AUDIO** (5).

Preimpostazioni equalizzatore (Preset)

Questo apparecchio è dotato di un equalizzatore nel quale sono già programmate le impostazioni per i generi musicali "ROCK", "POP" e "CLASSIC".

Per selezionare un'impostazione dell'equalizzatore,

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Sul display appare "BASS".

➡ Premere ripetutamente il tasto < o > (10) fino a quando sul display appaiono "POP", "ROCK", "CLASSIC" o "EQ OFF".

➡ Premere il tasto **↶** o **↷** (10) per selezionare una delle impostazioni o scegliere "EQ OFF" per disattivare l'equalizzatore.

La regolazione scelta viene visualizzata in permanenza sul display.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere il tasto **AUDIO** (5).

Impostazione del display

Impostazione indicatore di livello

L'indicatore di livello sul display mostra graficamente il volume e le impostazioni del suono durante le operazioni di regolazione.

Al di fuori delle operazioni di regolazione, l'indicatore di livello mostra il valore massimo della musica o della lingua. L'indicatore di livello può essere attivato o disattivato.

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Sul display compare "MENU".

➡ Premere ripetutamente il tasto **↶** o **↷** (10) fino a quando sul display viene visualizzato "PEAK LVL".

➡ Premere il tasto < o > (10) per scegliere "PEAK ON" (Acceso) o "PEAK OFF" (Spento).

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Impostazione del colore per l'illuminazione del display

Per l'illuminazione del display è possibile mescolare un colore dallo spettro RG (rosso-verde) o scegliere un colore durante una ricerca rapida automatica.

Come mescolare un colore per l'illuminazione del display

Per avere un'illuminazione del display che corrisponda ai propri gusti, determinare una tonalità di colore mescolando a piacere i colori base rosso e verde.

➡ Premere il tasto **↔** o **↕** (10) fino a quando sul display appare "DISP COL".

➡ Premere il tasto **<0>** (10).

Viene richiamato il menu per la miscelazione di un proprio colore. "R" e "G" vengono visualizzati con i valori correnti. Lampeggia il valore di "R".

➡ Premere ripetutamente i tasti **↔** o **↕** (10), fino a quando sul display appare il valore desiderato per il colore.

➡ Premere il tasto **<0>** (10) per spostare la barra di selezione dietro l'altro colore.

➡ Impostare a piacere la tonalità del colore.

Dopo aver ultimato l'impostazione,

➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Selezione del colore per l'illuminazione del display con la ricerca automatica

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

➡ Premere il tasto **↕** o **↔** (10) fino a quando sul display appare "COL SCAN".

➡ Premere uno dei tasti **<0>** (10) per avviare la ricerca automatica del colore.

Incomincia a cambiare il colore dell'illuminazione del display.

Per caricare il colore impostato attualmente,

➡ premere una volta il tasto **MENU** (9).

Per iniziare nuovamente la ricerca automatica,

➡ premere il tasto **<0>** (10).

Una volta trovato il colore desiderato

➡ premere due volte il tasto **MENU** (9).

Fonti audio esterne

Quando non è collegato alcun multilettore CD all'apparecchio, è possibile collegare una fonte audio esterna. come ad es. lettori CD, lettori di MiniDisc o lettori di MP3 portatili.

Per l'allacciamento di una fonte audio esterna dovete impiegare un cavo di adattamento. Questo cavo (No. Blaupunkt 7 607 897 093) potete acquistarlo presso i rivenditori specializzati, autorizzati a vendere prodotti Blaupunkt.

Per poter utilizzare l'entrata AUX, questa deve essere inserita nel menu.

Nota:

La voce del menu AUX è selezionabile solo quando **nessun** multilettore CD è collegato all'apparecchio.

Attivazione e disattivazione dell'entrata AUX

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

➡ Premere ripetutamente il tasto **↕** o **↔** (10) fino a quando sul display appaiono "AUX ON" oppure "AUX OFF".

➡ Scegliere tra le opzioni "AUX ON" e "AUX OFF" con i tasti **<>** (10).

Dopo aver ultimato l'impostazione

➡ Premere il tasto **MENU** (9).

Nota:

Con entrata AUX inserita, questa si può selezionare con il tasto **SOURCE** (4).

Dati tecnici

Amplificatori

Potenza di uscita: 4 x 18 watt sinusoidali
con 14,4 V e fattore di
distorsione 1 %,
a 4 ohm.
4 x 26 watt sinusoidali
secondo DIN 45324,
con 14,4 V a 4 ohm.
4 x 50 watt di potenza
massima

L'apparecchio illustrato nel presente libretto di istruzioni d'uso è conforme all'articolo 2 comma 1, del Decreto Ministeriale 28 agosto 1995, n. 548.

Hildesheim, 13.01.2006
Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
D-31139 Hildesheim

Tuner

Gamme di lunghezze d'onda:
FM : 87,5 - 108 MHz
OM : 531 - 1 602 kHz
OL : 153 - 279 kHz
Gamma di trasmissione FM:
35 - 16 000 Hz

CD

Gamma di trasmissione:
20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 canali: 2 V

Sensibilità in entrata

Entrata AUX: 2 V / 6 kΩ
Entrata Tel/Navi: 10 V / 1 kΩ

Peso 1,36 kg

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplnený dokument o prístroji prosím bezpečne uschovajte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil			
(Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia			
(Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Gerätepass

Name:

Typ: **7 646**

Serien-Nr: **BP**

● BLAUPUNKT

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

01/06 - CM-AS/SCS1

(dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)



8622404845

